## פרשת פינחס

ּיִתְגַּדַּל אֵל עֶלְיוֹן ו הַשָּׂם לִירֵאָיו עִינוֹ:

יִתְקַדַּשׁ הַּנֹתֵן חַיִּים וְשָׁלוֹם וּ לְפִינְחָס כֹּהֲנוֹ:

יִתְעַלֶּה רוֹ וּכִּי מְלֵּא רְצוֹנוֹ:

יִתְפָּאַר נוֹשֵׂא לוֹ ו וְהַשִּׁיב אֵת חֲרוֹנוֹ:

ּ וְכָפֶּר עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל ו עַם מַרְעִיתוֹ וְצֹאנוֹ:

בָּרַת בְּרִית | בֵּינוֹ לְבֵינוֹ:

לְעוֹלָם תִּהְיֶה־לּוֹ כְהָנָה וֹ לִבְנוֹ וּלְנִינוֹ:

בֵּית אֵל יְהַלֵּךְ וּ וְיַחֲזֵק יַד יְמִינוֹ:

:שֵׁם אֵל עֲדָנָיו וּ וְזִכְרוֹ תַּחַת לְשׁוֹנוֹ

וּבְלְבָבוֹ גְאוֹנוֹ: וּבְלְבָבוֹ גְאוֹנוֹ:

יִתְהַדַּר וְיִתְנַשֵּׂא ו מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וְקֹנוֹ:

הַמַּעֲנִיק רָזֵי תוֹרָתוֹ וּ לְעַם הַמוֹנוֹ:

ַהַשָּׁם תַּחַת נְבִיאוֹ, יְהוֹשֻׁעַ וּ לְרֹעֶה זִמְנוֹ:

שֹׁמֵר אֲדֹנָיו יְכֻבַּד וּ וְיַעֲמֹד עַל כַּנּוֹ:

:הֶעֶנִיקוֹ | מֵהוֹד רַבּוֹ וְאוֹנוֹ

וְכָל טוּב ו חָדֵשׁ בִּזְמַנּוֹ:

הֹדֶשׁ וְשַׁבָּת וְיוֹם מוֹעֵד וּ עוֹלַת קָרְבָּנוֹ:

אַין כַּאלהֵינוּ ו משֵׁל כֹּל מִמְעוֹנוֹ:

אֵין כַּאדֹנֵינוּ ו וּמִי יַעֲשֶׂה כִּרְצוֹנוֹ:

ֹלְמֶרָנוֹ וּמִי יֶשְׁנוֹ: וְאֵין צוּר בִּלְעָדָיוּ וּוּמִי יֶשְׁנוֹ: ◊קהל:

חזן: אַין־קָדָוֹשׁ כַּיהֹוָה כִּי־אַין בִּלְתָּדְ וּ וְאַין צִוּר בִּאלֹהֵינוּ:

קהל: וְאַנְּה קָדְוֹשׁ וּ יוֹשֵׁב הְהַלּוֹת יִשְׂרָאֵל:

## Parashath Pinhas

Magnified be El 'Elyon, who places His eye over those that fear Him. Sanctified be the One who gave life and peace to Phineas, his priest. Elevated

be the One who was pleased with him, for he had fulfilled His

will.

Glorified be the one who pardoned him, and turned His wrath away.

And he atoned for the Israelites, the people He pastures and His

flock.

[God] made a covenant between Himself and him,

That his priesthood would be eternal, for his son and

descendants.

He went to Bethel, and [God] held his right hand tight.

God's name is his delight, and mention of Him is under his

tongue.

And in his innards is God's beauty, and in his heart is His

pride.

Beautified and uplifted be Israel's King, their owner,

Who has bequeathed the secrets of His Torah to the masses of

His people.

He gave a replacement for His prophet, appointing Joshua as

shepherd.

He who guarded his master was shown honor, and stood in his

position;

He bequeathed him with some of his master's glory and

strength

And [God] declared a new good thing for each [designated]

time,

New Moon and Sabbath, and holiday days – burnt offerings.

None is like our God. Who rules over everything from His heaven,

None is like our Lord, And who can do according to his [own] wish?

Cong. And there is no rock aside from Him. Who could there be?

Cantor. There is none holy like Adonai, for there is none but Thee; and there is no rock like our God. (I Samuel 2:2)

Congregation: And Thou art Holy, enthroned on Israel's praises. (Psalms 22:4)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> **His prophet.** Moses.